

19 ta' Mejju, 1995

Imħallfin:-

**S.T.O. Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici LL.D. - President
Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.
Onor. Noel V. Arrigo LL.D.**

Avukat Dottor Dominic A. Cassar *noe*

versus

Francis Vella *et*

**Ipoteka Ĝeneral Fuq Immobбли - Konversjoni f'Ipoteka
Specjali sa Ghaxar Snin Wara l-1 ta' Jannar, 1976 -
Trasferiment lil Terzi Qabel Jghaddu l-Għaxar Snin**

F'każ li l-ipoteki ġenerali li jolqtu l-beni immobбли tad-debitur, li sa żmien

ghaxar snin wara l-1 ta' Jannar, 1976 ikunu għadhom għand id-debitur matul dak iż-żmien u dik l-ipoteka generali ma tigix ikkonvertita f'ipoteka specjali kif jiddisponi l-artikolu 19 ta' l-Att li jemenda dak li luu huwa l-artikolu 2016 Kapitolo 16, il-konsegwenza tkun li jekk din il-konversjoni ma ssirx, dak l-immobbl li jkun għadu kolpit biss b'ipoteka generali, jiġi liberat fis-sens li d-debitur jista' jittrasferi liberu u frank minn dik l-ipoteka generali - dejjem s'intendi jekk din l-ipoteka generali tkun inħolqot u ġiet insinwata qabel l-1 ta' Jannar, 1976;

L-istess ragunijiet pero' ma japplikawx għal dawk l-immobbl li ghalkemm gravati b'ipoteka generali iskritta qabel dik id-data, jiġu ttrasferiti lil terzi qabel ma jghaddu l-ghaxar snin, c'joe' qabel l-1 ta' Jannar, 1986 ghaliex fuq dik l-immobbl ttrasferita lil haddieħor, il-kreditur ma jkunx jista' jezercita' d-dritt ta' konversjoni f'ipoteka specjali li l-ligi kkonċedietlu bħal dritt akkorċjat sal-1 ta' Jannar, 1986.

Din l-interpretazzjoni ta' dak li hija ir-ratio legis ta' l-Att ta' l-1975, hija konformi man-necessità li kull ligi riformatriċi tad-drittijiet għandha tirrispetta dak li ga' gie akkwizit; li meta certi drittijiet se jiġu mhassra dan isir bl-inqas preġudizzju rāgħonevoli possibbli ghall-pussessur ta' dawk id-drittijiet u finalment, li s-soluzzjoni għuridika gdida tidħol fl-Ordinament b'mod evoluttiv u fuq medda ta' żmien li huwa prudenzjalment necessarju ghall-adegwamento.

Il-Qorti:-

Il-kawża ġiet proposta quddiem l-Onorabbli Qorti tal-Kummerċ. Il-banka attriċi hija kreditriċi ta' l-eredita` ta' Anthony Farrugia u dan fis-somma komplexiva ta' sitt elef u seba' u sebglei lira (Lm6077) u dan sas-26 ta' Settembru, 1987 - billi wara din id-data jridu jerġgħu jiżdiedu l-interessi relattivi;

Dan il-kreditu kien ggarantit b'ipoteka ġeneral - Insinwa numru 2877 tas-sena 1971;

Anthony Farrugia kelli xi proprjeta` immobbiljari li bieghha lil Francis Galea u dan imbagħad biegh l-istess biċċa art lil Francis Vella u Salvina Aquilina, il-konvenuti. Dawn iż-żewġ trasferimenti saru - ta' l-ewwel fil-11 ta' Ĝunju, 1979 u tat-tieni fit-12 ta' Ĝunju, 1979;

Bl-azzjoni preženti, il-banka attriċi qed titlob il-vendita ġudizzjali ta' l-imsemmija biċċa art originarjament proprjeta` tad-debitur Anthony Farrugia bis-sahħha ta' l-imsemmija ipoteka ġeneral ta' l-1971;

Francis Vella oppona illi:

In-nullita` taċ-ċitazzjoni billi l-protesti ipotekarji ma sarux ukoll kontra Francis Galea, li min għandu l-eċċipjenti kien akkwista l-proprjeta`;

It-talba mhix konformi mar-rekwiziti preskrittivi mil-ligi;

Il-benefiċċju ta' esklussjoni preventiva tad-debitur prinċipali; u

L-ipoteka ġeneral ta' l-1971 ma tolqotx l-immobblī minnu akkwistat;

Il-konvenuti l-oħra baqgħu kontumaċi;

Il-kawża giet deċiża fis-2 ta' Ottubru, 1992 b'dan il-mod:

"Il-Bank attur ikkonċeda *overdraft facilities* lil Anthony Farrugia b'kuntratt tat-22 ta' April, 1971 fl-atti ta' Dr. Joseph Agius;

Il-kreditur msemmi ġie kkawtelat b'ipoteka generali fuq il-proprijeta` preżenti u futura ta' Anthony Farrugia;

Fit-28 ta' April, 1971 ġiet iskritta fir-Registru Pubbliku ipoteka generali kontra Anthony Farrugia għall-ammont ta' Lm1000, din l-iskrizzjoni ipotekarja ġgib in-numru progressiv I-2877 tas-sena 1971;

L-attur ġie kkanonizzat kreditur ta' Anthony Farrugia b'sentenza ta' din il-Qorti tas-7 ta' Novembru, 1979. L-attur jħid li l-ammont dovut minn Anthony Farrugia sas-26 ta' Settembru, 1987 kien jammonta għas-somma ta' Lm6077;

Minn fol. 41 tal-proċess jirriżulta li l-Bank attur iskriva ipoteka specjal fit-30 ta' Ottubru, 1987 (I-12031/1985) fuq l-art ta' Haż Żebbuġ imsemmija fl-att odjern taċ-ċitazzjoni fil-konfront ta' Anthony Farrugia biex l-attur jikkawtela l-kreditu tiegħu ikkanonizzat bis-sentenza msemmija tas-16 ta' Novembru, 1979. Għandu jiġi rrilevat li din l-ipoteka specjal ma tissemma mkien fl-att promotur tal-kawża odjerna;

Jirriżulta li bil-kawża odjerna l-attur qiegħed jistitwixxi azzjoni ipotekarja kontra t-terzi possessuri ta' l-art imsemmija fiċ-ċitazzjoni ċjoe` il-konvenuti odjerni, biex din il-Qorti tordna l-bejgh ta' l-istess art biex jiġi sodisfatt il-kreditu li l-attur għandu kontra Anthony Farrugia billi l-attur jallega li l-istess art f'Haż Żebbuġ tinsab soġġetta għall-kreditu ipotekarju ta' l-attur;

Illi l-konvenut, terz possessur ta' parti indiviza ta' l-istess art, bl-ahħar ecċeżżjoni tiegħu, qiegħed jeċċepixxi illi l-immobbl i-msemmi fl-att tac-citazzjoni mhux kolpit bl-ipoteka I-2877 tas-sena 1971 u li kwindi l-attur ma jistax jitlob il-bejgh ta' l-istess art in subbasta;

Irriżulta li d-debitur Anthony Farrugia bieġi u ttrasferixxa l-imsemmija art lill-Francis Galea fil-11 ta' Ĝunju, 1971 (Atti Dr. Joseph Agius);

Irriżulta li dan Francis Galea bieġi u ttrasferixxa l-istess art f'Haż Żebbug fit-12 ta' Ĝunju, 1971 (Atti Dr. Joseph Agius) lill-konvenuti ċjoe' Francis Vella u Salvina Aquilina. Din ta' l-ahħar mietet fil-mori tal-kawża u ġie mdahħal fil-kawża biex jirrappreżentaha l-legatarju Louis John Cauchi li wiret l-art in kwistjoni bit-testment tat-23 ta' Dicembru, 1987 (esebit a fol. 58);

Illi l-konvenut Francis Vella qiegħed isostni li kemm fil-protest ipotekarju tad-29 ta' Settembru, 1987 u kemm fic-citazzjoni odjerna ppreżentata fil-21 ta' Novembru, 1988 l-attur ibbaża l-pretensjoni tiegħu unikament fuq il-kawtela li kienet tiprovdilu l-imsemmija ipoteka generali I-2877 tas-sena 1971;

Illi dan il-konvenut għamel riferenza għall-Att nru. LVIII ta' 1-1975 li ġie fis-sehh fl-1 ta' Jannar, 1976 u li ġab emendi importanti fil-Kodiċi Ċivili fosthom dwar l-ipoteka generali;

Illi qabel ma saru l-emendi bl-imsemmi Att, l-ipoteka generali kienet tkompli taggrava l-immobbl, allavolja dak l-immobbl jkun ġie ttrasferit lil haddieħor. Fi kliem ieħor, l-ipoteka generali kellha l-oggett ta' *droit de suite* jew *diritto di seguito* fuq l-immobbl kontra

t-terz possessur;

Illi l-imsemmi Att bl-artikolu 18 ħalla dan l-effett ta' *diritto di seguito* biss fil-konfront ta' l-ipoteka specjali u neħħa dan l-oggett fil-konfront ta' l-ipoteka specjali billi ddispona li l-ipoteka ġenerali tibqa' mgħaqqa da mal-beni li jkunu suġġetti għaliha sakemm dawk il-beni ma jgħaddux f'idejn it-terzi;

L-istess Att, fl-artikolu 20 ipprovda disposizzjonijiet transitorji fosthom li jolqtu l-emendi dwar ipoteki;

Infatti l-artikolu 20(d) jipprovdi li l-emendi in kwistjoni kellhom japplikaw ghall-ipoteki kollha li nħolqu qabel l-1 ta' Jannar, 1976 b'dana pero` li sakemm jgħaddu għaxar snin (ċjoe` sal-31 ta' Dicembru, 1985) dawn l-ipoteki ġenerali kellhom jibqgħu magħqudin ma' l-immobbli soġgetta għalihom;

Il-konvenut Vella a baži ta' dawn l-emendi qiegħed isostni li l-ipoteka ġenerali I-2877 tas-sena 1971 u li fuqha jibbaża l-pretensjoni tiegħu l-attur, tilfet l-oggett tagħha ta' *diritto di seguito* fl-imsemmija data tal-31 ta' Dicembru, 1985 billi d-debitur kien ittrasferixxa l-art ta' Haż Żebbuġ in kwistjoni lil terzi fil-11 ta' Ĝunju, 1979. Il-konvenut Vella jsostni li l-attur ma jistax jitlob l-bejgh in subbasta ta' din l-art billi kemm il-protest ipotekarju u kemm din l-azzjoni ipotekarja gew intavolati wara l-imsemmija data tal-31 ta' Dicembru, 1987 u ċjoe` meta l-ipoteka ġenerali I-2877 ta' l-1971 spiċċat ope legis fis-sens li hija tilfet l-oggett ta' *diritto di seguito*;

Illi l-attur, fin-nota ta' osservazzjonijiet tiegħu, irribatta testwalment hekk:

“Illi dak li qed jissottometti sostanzjalment il-konvenut Francis Vella huwa li l-ipoteka numru I.2877/71 iskritta fis-sena 1971 hija waħda ġeneralu u għalhekk wara s-sena 1985 din ma tippossjedix id-*diritto di seguito* u konsegwentement ma tistax issir din l-*actio* ipotekarja;

Illi dan ir-ragunament kien ikun legalment validu u sostenibbli li kieku l-attur ma skriviex l-ipoteka specjali bħala garanzija ulterjuri fuq l-art imsejħa tat-Troll f’Haż Żebbuġ, Malta, ta’ cirka 228 metri kwadri liema ipoteka ġiet irregistrata u mogħtija n-numru progressiv I 12031/1985 kopja ta’ l-istess ipoteka specjali ġiet esebita b’nota fis-27 ta’ Frar, 1989 bħala dokument Y fil-process;

Illi din l-ipoteka specjali ġiet irregistrata fit-30 ta’ Ottubru, 1985 u ċjoe’ qabel it-tmiem tas-sena 1985 meta spicċa wkoll id-*diritto di seguito* ghall-ipoteki ġenerali u saret proprju ai termini ta’ l-artikolu 2016 tal-Kodici Ċivili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet) biex iżomm fis-seħħi l-imsemmi *diritto di seguito* fuq l-art f’Haż Żebbuġ liema art ġiet ittrasferita lill-konvenuti u għalhekk kellha ssir din il-kawża”;

Illi din il-Qorti ma tistax taqbel ma’ dawn is-sottomissjonijiet ta’ l-attur għal żewġ raġunijiet principali:

L-ipoteka specjali I-12031/85 ma hijiex il-baži tal-protest ipotekarju u taċ-ċitazzjoni odjerna billi f’dawn l-atti lanqas biss tissemma. Kif sewwa ssottometta l-konvenut Vella, l-attur ibbażza ċ-ċitazzjoni odjerna għall-bejgħ fis-subbasta ta’ l-art in kwistjoni unikament fuq l-ipoteka ġenerali I-2877 tas-sena 1971 esebita bħala Dok B ma’ l-att taċ-ċitazzjoni. Din il-Qorti ma tistax tifhem kif l-attur jippretendi li jkollu success f’din il-kawża meta l-att promotur

tagħha, ċjoe' l-att taċ-ċitazzjoni, ma fih assolutament ebda riferenza għall-ipoteka specjali in kwistjoni u hu, invece, kompletament ibbażat fuq l-allegazzjoni li t-terz possessur ma għamilx dak meħtieg bil-ligi sabiex il-proprijeta` in kwistjoni tinheles mid-drittijiet ta' l-attur kif ikkawtelati bl-ipoteka generali I-2877/71;

L-attur qiegħed jinvoka l-artikolu 2016 tal-Kodiċi Ċivili Kapitolu 16 billi qiegħed jgħid li l-ipoteka specjali in kwistjoni rregistrata fit-30 ta' Ottubru, 1985 skond dak l-artikolu biex iżomm fis-seħħ id-*diritto di seguito* naxxenti mill-ipoteka generali in kwistjoni li l-effett tagħha spicċa fl-aħħar ta' Dicembru, 1985;

Illi anke dana l-argument ta' l-attur, fil-fehma konsiderata ta' din il-Qorti, huwa insostenibbli għal diversi raġunijiet, fosthom li l-validita` ta' l-imsemmija ipoteka specjali tiddependi mill-osservanza debita tad-disposizzjonijiet ikkontenuti fl-imsemmi artikolu 2016. Din il-Qorti ssaqsi: Seta' l-attur jiskrivi ipoteka għudizzjali specjali fuq l-art in kwistjoni biex jikkawtela dejn ta' Anthony Farrugia, meta dan kien ilu li ttrasferixxa l-art lill-terzi aktar minn sitt (6) snin qabel?

Fil-fehma tal-Qorti, l-attur ma setax jirregistra dik l-ipoteka specjali billi fiż-żmien li saret, l-art in kwistjoni ma kinitx “beni immobбли tad-debitur” skond l-imsemmi artikolu 2016. Din il-Qorti m'għandhiex għalfejn tkompli tindaga dwar jekk l-attur osservax id-disposizzjonijiet l-oħra ta' l-imsemmi artikolu 2016. Għalhekk, fi kwalunkwe każ, l-artikolu 2016 čitat mill-attur ma jistax ikun ta' sostenn ghall-pretensjoni odjerna ta' l-attur;

Konsegwentement hemm lok li l-aħħar ecċeżżjoni tal-konvenut tkun milqugħha;

Inoltre jidher čar li l-attur ma jistax jibbaža l-pretensjoni dedotta f'din il-kawża fuq l-ipoteka specjali I-12031/85 u għalhekk it-talba ta' l-attur ma tistax tīgi milqugħha;

Għal dawn il-motivi:

Tiddeċidi billi prevja li tilqa' l-aħħar ecċeżżjoni tal-konvenut Francis Vella tiċħad it-talba ta' l-attur *nomine*;

L-ispejjeż kollha jibqgħu a kariku ta' l-istess attur *nomine*";

Il-banka attriċi appellat u esprimiet illi:

It-trasferimenti ta' l-art saru fl-1979 u f'dak il-mument żgur li l-ipoteka ġenerali kienet għadha veljanti;

L-Att LVIII ta' l-1975 emenda l-Kodiċi Ċivili u neħha id-diritto di seguito ghall-ipoteki ġenerali iżżda dan mill-31 ta' Dicembru, 1985 'il quddiem ghall-ipoteki ġenerali *in vigore* sa dik id-data;

Bl-interpretazzjoni mogħtija mill-ewwel Qorti la l-ipoteka ġenerali u lanqas dik specjali ma kienu effikaċi biex il-bank ikollu d-dritt li qed jirrikjama għaliex lanqas l-ipoteka specjali ma kienet tista' tīgi attivata fil-kuntest ta' trasferimenti li saru fl-1979;

L-ipoteka ġenerali li kellha l-Banka attriċi fuq il-beni ta' Anthony Farrugia kienet ġiet insinwata fl-1971. Meta dan sar, din l-ipoteka ingħaqdet - kif tgħid il-ligi - mal-beni immobбли tad-debitur bis-saħħha ta' l-artikolu 2116 (kif kien dak iż-żmien) tal-Kodiċi Ċivili, Kapitolo 23:

“L-ipoteka fuq il-beni immobibli, imsemmijin hawn taħt, tibqa’ mgħaqqa da magħhom, allavalja jkunu għaddew f’idejn ħaddieħor”;

L-ipoteka msemmija kienet l-ipoteka ġenerali. L-ipoteka speċjali kellha l-istess effett limitatament għal:

“.... wieħed jew iżjed minn immobibli partikolari”;

kif kien jiddifinxxi l-artkolu 2120 (1) ta’ l-istess Kapitolu 23 ta’ dak iż-żmien;

L-Att LVIII ta’ l-1975 emenda sostanzjalment din il-posizzjoni għaliex l-artikolu 2117 (2) Kapitolu 23 stabbilixxa illi:

“Ipoteka ġenerali tibqa’ mgħaqqa da mal-beni li jkunu suġġetti għaliha sakemm dawk il-beni ma jgħaddux f’idejn it-terzi”;

Dan illum huwa l-artikolu 2013 (2) Kapitolu 16;

Din l-emenda dahlet *in vigore* fl-1 ta’ Jannar, 1976 u allura - sa hawn - jidher li l-ipoteka ġenerali ta’ l-1971, minn din id-data ta’ l-1 ta’ Jannar, 1976 ġiet limitata, fis-sens illi jekk l-immobibli jgħaddi f’idejn it-terzi, l-ipoteka ġenerali ma tibqax magħquda ma’ l-immobibli ttrasferiti. U fuq hekk hija bbażata l-eċċeżżjoni tal-konvenut Vella, b’mod illi jippretendi illi meta huwa akkwista l-immobibli fl-1979 din il-proprijeta` ma kinitx gravata bl-ipoteka ġenerali ta’ l-1971;

L-artikolu 20 ta’ l-istess Att LVIII ta’ l-1975 jiprovd i-disposizzjonijiet transitorji u s-subartikolu (d) wara li jgħid illi l-

emenda msemmija ta' l-artikolu 2013 (3) għandha tapplika:

“.... għall-ipoteki kollha li nħolqu jew kuntrattati, qabel il-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att”;

Pero' mbagħad ikompli:

“Iżda sakemm jghaddu għaxar snin wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att u bla īxsara għad-disposizzjonijiet l-oħra kollha tal-ligi principali, ipoteka generali rregistrata qabel l-imsemmi bidu fis-seħħ għandha tibqa' mgħaqqa ma' l-immobbli sugġetta ghaliha, ukoll jekk dawk l-immobbli gew akkwistati wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, daqslikieku d-disposizzjonijiet tal-ligi principali sostitwiti kif intqal qabel, kien għad għandhom effett kif kienu fis-seħħ qabel ma ġew hekk issostitwiti”;

Bir-rizultat, allura, li dik l-ipoteka ta' l-1971 kellha tibqa' mgħaqqa ma' l-immobbli li kienet taggrava fil-31 ta' Dicembru, 1975 u meta saru t-trasferimenti lit-terzi Galea u Vella fil-11 u t-12 ta' Ĝunju, 1979 l-ipoteka favur il-bank ta' l-1971 kient għadha mgħaqqa ma' l-immobbli. Fuq daqshekk ma jistax ikun hemm dubbju għaliex il-proviso kkwotat ta' l-artikolu 20 (d) ta' l-Att LVIII/75 huwa ċar bizzejjed;

Id-diffikolta' tal-kwistjoni in kawża hija din - galadarba l-immobbli meta akkwistah Vella, kien għadu mgħobbi bl-ipoteka tal-bank, seta' jew ma setax l-istess bank, bis-saħħha ta' dik l-ipoteka, jissodisfa l-kreditu tiegħu? Ir-risposta trid bilfors tkun f'sens affermattiv għaliex altrimenti ma jkunx hemm għalfejn il-ligi transitorja assikurat li n-norma antika ta' l-artikolu 2116 tal-Kodiċi Civili ta' l-1975 tibqa' tgħodd;

Din il-posizzjoni pero', ghal kemm żmien tipperdura? Il-hajja ta' ipoteka fuq beni li jkunu gew akkwistati minn terza persuna, skond l-artikolu 2086 Kapitolo 16 hija ta' għaxar snin minn dakħinhar li dik il-persuna tkun akkwistat dawk il-beni ipotekati. Fil-każ preżenti, l-ipoteka ta' l-1971 kellha hajja sal-11 ta' Ġunju, 1989 għaliex wara dik id-data l-appellat Vella jkun akkwista l-preskrizzjoni - kif jgħid l-artikolu. U sa hawn ma jistax ikun hemm kontestazzjoni;

Hemm pero' il-frażi, fil-proviso kkwotat "sakemm jgħaddu għaxar snin wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att" u dawn il-kliem iridu jingħataw sinjifikat u dan ma jistax ikun ḥaq' oħra tħlief illi dak stess li qed jipprovd i l-proviso favur il-bank, kif għadu kif intqal fil-paragrafi precedingi, huwa validu għal żmien għaxar snin - sal-31 ta' Dicembru, 1986 li hija d-data li tagħlaq l-għaxar snin li bdew fl-1 ta' Jannar, 1976 meta daħal *in vigore* l-Att ta' l-1975;

Dan jindika illi ġaladarba l-Protest Ipotekarju sar fid-29 ta' Settembru, 1987 cjoء wara l-31 ta' Dicembru, 1986 allura l-ipoteka ta' l-1971 ma kinitx għadha tiggrava l-immobblī akkwistat mit-terzi;

Din is-soluzzjoni kienet tkun konklussiva kieku l-proviso waqaf hawn. Iżda mhux hekk, għaliex, hawn, isegwi l-kliem:

"u bla hsara għad-disposizzjonijiet l-oħra kollha tal-liġi principali, ipoteka generali rregistrata qabel l-imsemmi bidu fis-seħħ għandha tibqa' mghaqqa ma' l-immobblī sogħġetta għaliha, wkoll jekk dawk l-immobblī gew akkwistati wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att, daqslikieku id-disposizzjonijiet tal-liġi principali sostitwiti kif intqal qabel kien għad għandhom effett kif kienu fis-

seħħi qabel ma gew hekk issostitwiti”;

Dan l-ahħar provvediment itendi favur it-teżi tal-bank għaliex proprju għal dawk l-ipoteki ġenerali li (a) inħolqu qabel l-1 ta' Jannar, 1976; u (b) li l-immobbli kolpita minn tali ipoteka ġiet trasferita lill-terzi wara l-1 ta' Jannar, 1976 allura l-artikolu transitorju qed jiddisponi li f'dawn il-każijiet, is-sitwazzjoni ma nbidlitx u għal dawn tibqa' tapplika l-ligi kif kienet qabel it-tibdil ta' l-Att LVIII ta' l-1975;

Din l-interpretazzjoni apparentement terġa' toħloq id-diffikolta li tista' tīgi espressa bid-domanda - allura l-espressjoni “sakemm jgħaddu ghaxar snin wara l-bidu fis-seħħi ta' dan l-Att” titlef kull sinjifikat?”;

Ir-risposta tidher li hija li l-ipoteki ġenerali li jolqtu beni immobbli tad-debitur, li sa żmien ghaxar snin wara l-1 ta' Jannar, 1976 ikunu għadhom għand id-debitur matul dak iż-żmien u dik l-ipoteka ġenerali ma tigħix ikkonvertita f'ipoteka specjalisti kif jiddisponi l-artikolu 19 ta' l-Att li jemenda dak li llum huwa l-artikolu 2016 Kapitulu 16, il-konsegwenza tkun li jekk din il-konversjoni ma ssirx, dak l-immobbli li jkun għadu kolpit biss b'ipoteka ġenerali, jiġi lliberat fis-sens li d-debitur jista' jittrasferi liberu u frank minn dik l-ipoteka ġenerali - dejjem s'itendi jekk din l-ipoteka ġenerali tkun inħolqot u ġiet insinwata qabel l-1 ta' Jannar, 1976;

L-istess raġunijiet pero` ma japplikawx għal dawk l-immobbli li għalkemm iggravati b'ipoteka ġenerali iskritta qabel dik id-data, jiġu ttrasferiti lil terzi qabel ma jgħaddu l-ghaxar snin, ċjoe` qabel l-1 ta' Jannar, 1986 għaliex fuq dik l-immobbli ttrasferita lil

ħaddieħor, il-kreditur ma jkun jista' jeżercita' d-dritt ta' konversjoni f'ipoteka specjali li l-ligi kkonċedietlu bħal dritt akkorċjat sa' l-1 ta' Jannar, 1986;

Din l-interpretazzjoni ta' dak li hija ir-*ratio legis* ta' l-Att ta' l-1975, hija konformi man-neċċisita' li kull ligi riformatriċi tad-drittijiet għandha tirrispetta dak li ġa' ġie akkwiżit; li meta certi drittijiet ma jidu imħassra dan isir bl-inqas pregudizzju ragħonevoli possibbli ghall-possessur ta' dawk id-drittijiet; u finalment, li s-soluzzjoni ġuridika ġdida tidħol fl-Ordinament b'mod evoluttiv u fuq medda ta' żmien li huwa prudenzjalment neċċesarju ghall-adegwament;

A baži ta' din l-interpretazzjoni għalhekk din il-Qorti hija tal-fehma li l-appell tal-bank għandu jiġi milqugħ u s-sentenza appellata qed tiġi rrevokata;

L-ispejjeż taż-żewġ istanzi minħabba d-diffikultajiet li nħolqu bl-emendi ta' l-Att LVIII ta' l-1975 jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.
